

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA DEBRECEN

3 Consegna n /
Delivery Note No.

28729497

4 Data spedizione/
Shipping Date

04.12.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550004721901

411

PJSFAH-PLL5

+3652581214

24466

313221

Vitai Mihály

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24 Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
2.100,0 KGPorto
assegnato / X
Not Free

Netto/Net

1.735,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

10 x TBA-500273, 10 x TBA-500274, 160 x TBA-520880

22 Specifica di
destinazione/

30806243

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180381521

- 501382822

419544

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
UnitàConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S105

16.800 PZ

28729497/10

Anello esterno

084568747-4350-12

212524563

212524564

212524562

212524560

212524565

212524558

212524557

212524559

212524566

212524556

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 40

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/12/24

Firma

Spursland / Country of origin
Ungheria

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004721901

Lotto / Batch
0104546419

Quantità / Quantity
16.800 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	212524563	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
2	212524564	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

28729497

4 Data spedizione/
Shipping Date

04.12.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
3	212524562	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
4	212524560	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
5	212524565	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
6	212524558	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
7	212524557	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
8	212524559	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
9	212524566	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
10	212524556	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
160,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler, Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantenr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88627486			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 04.12.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0030806242	21	TBA-500273		84829900	4281,90	4,557	
0030806243	10	TBA-500273			2100,00	2,170	
0030806244	17	TBA-500273			3923,60	3,689	
0030806245	12	TBA-500273			2149,20	4,116	
Summe:					60 Colli	12454,70 14,532	
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:			
				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Viktor Nagy TEL: FAX:				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		24 Gut empfangen Goods received Datum Date 11 DIC 2024			
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 04.12.2024		22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			
23		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Gut empfangen Goods received Datum Date 11 DIC 2024 "Ricevuto colli e servizi di verifica e controllo qualità"			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
von/from		bis/to		km			
		Art		Anzahl			
		kein Tausch		Tausch			
		Euro-Palette					
		Gitterbox-Palette					
		Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg					
Kfz		AB35CYK - AB92CYK					
Anhänger							
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT							